



ACTE RENDU EXECUTOIRE
PAR APPLICATION DES
FORMALITES DE TELE-
TRANSMISSION AU
CONTROLE DE LEGALITE



EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS
DU BUREAU COMMUNAUTAIRE
SEANCE DU 24 SEPTEMBRE 2015
PRESIDENCE DE MADAME MARYSE JOISSAINS MASINI

2015_B379

OBJET : Institution - Attribution d'un mandat spécial à Monsieur Régis MARTIN pour sa participation à la commémoration du 71ème anniversaire du débarquement en Provence du 17 au 19 septembre 2015 à Arlington, en Virginie, aux Etats-Unis

Le 24 septembre 2015, le Bureau de la Communauté d'Agglomération du Pays d'Aix s'est réuni en session ordinaire au Gymnase de Rognes, sur la convocation qui lui a été adressée par Madame le Président de la Communauté d'Agglomération le 18 septembre 2015, conformément à l'article L.5211-1 du Code général des collectivités territoriales

Etaient Présents :

JOISSAINS MASINI Maryse, président – ALBERT Guy, membre du bureau, Jouques – AMIEL Michel, vice-président, Les Pennes-Mirabeau – ARDHUIN Philippe, membre du bureau, Simiane-Collongue – BARRET Guy, membre du bureau, Coudoux – BOULAN Michel, membre du bureau, Châteauneuf-le-Rouge – BRAMOULLÉ Gérard, vice-président, Aix-en-Provence – BURLE Christian, membre du bureau, Peynier – CESARI Martine, membre du bureau, Saint-Estève-Janson – CHARRIN Philippe, membre du bureau, Vauvenargues – CORNO Jean-François, membre du bureau, Rognes – CRISTIANI Georges, vice-président, Mimet – DAGORNE Robert, vice-président, Eguilles – de SAINTDO Philippe, membre du bureau, Aix-en-Provence – DELAVET Christian, membre du bureau, Saint-Antonin-sur-Bayon – FABRE-AUBRESPY Hervé, vice-président, Cabriès – FERAUD Jean-Claude, vice-président, Trets – GALLESE Alexandre, vice-président, Aix-en-Provence – GERARD Jacky, vice-président, Saint-Cannat – GROSSI Jean-Christophe, membre du bureau, Aix-en-Provence – GUINIERI Frédéric, membre du bureau, Puyloubier – JOISSAINS Sophie, membre du bureau, Aix-en-Provence – LAGIER Robert, membre du bureau, Meyreuil – LEGIER Michel, membre du bureau, Le Tholonet – LHEN Hélène, vice-président, Fuveau – MANCEL Joël, membre du bureau, Beaurecueil – MARTIN Régis, membre du bureau, Saint-Marc-Jaumegarde – PELLENC Roger, vice-président, Pertuis – RAMOND Bernard, vice-président, Lambesc – SERRUS Jean-Pierre, membre du bureau, La Roque d'Anthéron – TALASSINOS Luc, membre du bureau, Gréasque

Excusé(e)s avec pouvoir :

FREGEAC Olivier, membre du bureau, Peyrolles-en-Provence donne pouvoir à GALLESE Alexandre – JOUVE Mireille, membre du bureau, Meyrargues, donne pouvoir à ALBERT Guy – PIZOT Roger, membre du bureau, Saint-Paul-lez-Durance, donne pouvoir à JOISSAINS MASINI Maryse

Excusé(e)s :

CANAL Jean-Louis, membre du bureau, Rousset – CHARDON Robert, vice-président, Venelles – CIOT Jean-David, membre du bureau, Le Puy-Sainte-Réparate – FILIPPI Claude, membre du bureau, Ventabren – GACHON Loïc, vice-président, Vitrolles – MALLIE Richard, vice-président, Bouc-Bel-Air

Monsieur Gérard BRAMOULLÉ donne lecture du rapport ci-joint.

BUREAU DU 24 SEPTEMBRE 2015

Rapporteur : Madame le Président

Thématique : Institution

Objet : Attribution d'un mandat spécial à Monsieur Régis MARTIN pour sa participation à la commémoration du 71ème anniversaire du débarquement en Provence du 17 au 19 septembre 2015 à Arlington, en Virginie, aux Etats-Unis

Décision du Bureau

Mes Chers Collègues,

Cette année, de nombreuses commémorations se sont déroulées dans le Pays d'Aix pour le 71ème anniversaire du débarquement en Provence.

« Society of the 3rd Infantry Division », « The Army Historical Foundation » et l'ambassade de France organisent un rassemblement, pour ce 71ème anniversaire de la libération, du 17 au 19 septembre 2015 à Arlington aux Etats-Unis.

Ainsi, il est proposé d'accorder un mandat spécial à Monsieur Régis MARTIN pour sa participation à cet événement.

Exposé des motifs :

En application de l'article L.5211-10 du Code général des collectivités territoriales, le Conseil de Communauté a, par délibération n°2014_A088 du 22 mai 2014, délégué au Bureau ses attributions pour accorder l'exercice d'un mandat spécial dans l'intérêt de la Communauté du Pays d'Aix.

Ainsi, conformément à l'article L.2123-18 du Code général des collectivités territoriales et à la délibération précitée, le Bureau communautaire doit accorder un mandat spécial à l' élu concerné pour permettre la prise en charge des frais afférents à la mission qu'il accomplit.

A titre de rappel, les missions effectuées par les élus communautaires, dans ce cadre, doivent présenter un caractère exceptionnel et temporaire.

Les missions doivent répondre à une opération déterminée de façon précise et entraîner des déplacements inhabituels et indispensables.

Le débarquement en Provence est une opération militaire, appelée « Dragoon », menée pendant la seconde guerre mondiale à partir du 15 août 1944 par les troupes alliées américaines dans le Sud-Est de la France.

Aussi, le territoire de la Communauté du Pays d'Aix est composé de plusieurs villages libérés par les forces alliées et françaises durant cette période.

« Society of the 3rd Infantry Division », « The Army Historical Foundation » et l'ambassade de France organisent, du 17 au 19 septembre 2015 à Arlington aux Etats-Unis, un rassemblement pour le 71ème anniversaire du débarquement en Provence qui a pour but d'honorer la mémoire des anciens combattants de l'opération « Dragoon » qui fut menée dans le Sud-Est de la France et donc sur le territoire communautaire.

Dans le cadre de la coopération internationale dans laquelle est engagée la CPA, il est proposé d'accorder un mandat spécial à Monsieur Régis MARTIN pour sa participation à cet événement afin qu'il y représente la Communauté du Pays d'Aix et notamment les villes et villages ayant été libérés à l'occasion de l'opération « Dragoon ».

Visas :

VU l'exposé des motifs ;

VU le Code général des collectivités territoriales et notamment ses articles L.2123-18 et L.5211-10 ;

VU le décret n°2006-781 du 3 juillet 2006 fixant les conditions et les modalités de règlement des frais occasionnés par les déplacements temporaires des personnels civils de l'Etat ;

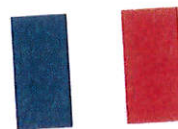
VU la délibération n°2014_A088 du Conseil communautaire du 22 mai 2014, modifiée, portant délégation d'attributions au Bureau et notamment d'accorder l'exercice d'un mandat spécial dans l'intérêt de la Communauté ;

Dispositif :

Au vu de ce qui précède, je vous demande, Mes Chers Collègues, de bien vouloir :

- **ACCORDER** un mandat spécial à Monsieur Régis MARTIN pour sa participation à la commémoration du 71ème anniversaire du débarquement en Provence du 17 au 19 septembre 2015 à Arlington aux Etats-Unis ;
- **AUTORISER** pour l'exécution du présent mandat spécial le remboursement en fonction des frais réellement payés, sur présentation des pièces justificatives ;
- **AUTORISER** Madame le Président, ou son représentant, à signer tous les documents et à prendre toutes les décisions concernant ce dossier.

71st ANNIVERSARY COMMEMORATION!



Operation Dragoon to the Battle of the Colmar Pocket - from St. Tropez to Colmar,
the US 6th Army Group and 7th Army in France 15 August 1944 to 9 February 1945
Hosted by Outpost International, Society of the 3rd Infantry Division,
the Army Historical Foundation, and the Embassy of France

When: 17-19 September 2015 (Thursday to Saturday)

Where: Sheraton Pentagon City Hotel, 900 South Orme Street, Arlington, VA 22204



Who: Please join us in honoring the veterans of the 6th Army Group; 1st French Army; 7th Army; 6th Corps; 3rd, 36th, and 45th Infantry Divisions; 1st Allied Airborne Task Force – 517th PIRCT (including AT CO/442nd IN), 509th PIB, 4463rd PFAB, 550th AIB, 551st PIB, and the 2nd IPB (UK); and 1st SSF in Southern France; the supporting US Army Air Corps; US Navy, Coast Guard, and Merchant Marine; the OSS; and from the participant allied nations of France, Poland, the Netherlands, the United Kingdom, Greece, and Canada; the 21st Corps, 28th ID, 75th ID, and 12th AD which joined the 3rd ID and 36th ID in the Battle of the Colmar Pocket, family members, friends, and anyone interested in WWII history.

What: 17 Sept: 9 AM to 7 PM – Registration, Historical Seminars I, II
18 Sept: 9 AM to 12 AM – Historical Seminar III
2 PM to 6 PM – Reception, French Embassy, Washington tour
19 Sept: 8 to 12 AM – ceremony in Amphitheater at Arlington National Cemetery,
Wreath layings Tomb of the Unknowns, 3ID monument, Audie Murphy graveside
6 to 9 PM – Banquet

Why: To honor the veterans of the Operation Dragoon and the campaigns in Southern France, the Vosges, and in Alsace, to preserve history, educate the public, and pass on the torch of their proud legacy.

Room Reservations: Price - \$95 per night, one day prior to event and one day after. Cutoff date is 24 August to receive the event rate. We have limited rooms available so make your reservations now.

Reservations: 1-800-325-3535 or call Jennifer Chan at 703 271 6635 email: jennifer.chan@sheratonpentagoncity.com

Reservation Group Name: Operation Dragoon

Point of Contact: Monika Stoy, President, Outpost International, Society of the 3rd Infantry Division
timmoni15@yahoo.com, PH: 703 912 4218
6531 Milva Lane, Springfield, VA. 22150 USA
Registration: Event registration - \$35. Luncheon - \$25. Banquet - \$45. (Free for WWII veterans of the campaign in France)

OPEN TO THE PUBLIC

2015_B379

OBJET : Institution - Attribution d'un mandat spécial à Monsieur Régis MARTIN pour sa participation à la commémoration du 71ème anniversaire du débarquement en Provence du 17 au 19 septembre 2015 à Arlington, en Virginie, aux Etats-Unis

VU la délibération n°2014_A088 du 22 mai 2014 modifiée, portant délégation d'attributions au Bureau ;

Après en avoir délibéré, le Bureau de la Communauté du Pays d'Aix adopte à l'unanimité le rapport qui précède et le transforme en délibération.

Le Président de la Communauté du Pays d'Aix
Maryse JOISSAINS MASINI



29 SEP. 2015